

Mitteilungen

Ausgewählte Bibliographie über den Christlichen Orient aus libanesischen Druckereien (1986-1996)

PATRIMOINE ARABE CHRÉTIEN:

8. Sulaimān al-Ğazzī
ad-Dīwān, par Néophytes Edelby. Beyrouth: 1985. IX-459 Seiten.
9. Sulaimān al-Ğazzī
Ecrits théologiques en prose, par Néophytes Edelby. Beyrouth: 1986. VII-313 Seiten.
10. Théodore Abu Qurra
Traité du culte des icônes. Introduction et texte critique par Ignace Dick. Beyrouth: 1986. XXVIII-272 Seiten.
11. CHEIKHO, Louis
Les Vizirs et Secrétaires arabes chrétiens en Islam (622-1517), par Camille Hachaïm. Beyrouth: 1987. XXXI-279 Seiten.
- 12./13. Le Nomocanon du patriarche copte Gabriel II ibn Turayk (1131-1145). Introduction par Khalil SAMIR. Etude et édition critique par Antonios Aziz MINA. 1^{re} partie, 2^{ème} partie. Beyrouth: CEDRAC, 1993. 272 + IV-501 Seiten
- 14./15. ELIE DE NISIBE
Correspondance avec le vizir Abū l-Qāsim al-Maqribī, par Khalil Samir et Raymond de Fenoyl. Beyrouth: 1995.

AL-KANĪSA FĪ Š-ŠARQ:

- 1.- NA' MĀN, Būlus - Ilyās al-Qaṭṭār - Karam RIZQ - Tānyūs NUĞAIM
al-Mārūniya fī amsihā wa-ġadihā. Ĝustā: Dair Sayyidat an-Naṣr, 1966. 110 pp.
- 2.- QAZZĪ, Ĝūzif - Imīl 'AQIQI
Zāhirat al-ħayāt ar-ruhbāniya: našatuhā, tħruquhā, tanżīmuhā. Ĝustā: Dair Sayyidat an-naṣr, 1995. 120 pp.
- 3.- NA' MĀN, Būlus - Kamāl aš-ŠALĪBĪ
al-Masiḥiyyūn fī Lubnān wa-Šarq. (Ru'yā mustaqbalīya). Ĝustā: Dair Sayyidat an-naṣr, 1996. 134 pp.

BIBLIOTHÈQUE DE LA FACULTÉ DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ SAINT-ESPRIT:

1. Minorités: Réalités et aspirations. Kaslik 1991. 164 pp.
2. Les incidences de la pollution du Milieu Marin sur le Droit Maritime. Kaslik 1992. 192 pp.
3. Régimes et Systèmes Constitutionnels des Pays Méditerranéens. Kaslik 1993. 284 pp.
4. Crimes contre l'Humanité et Droit d'Ingérence. Kaslik 1994. 176 pp.
5. La Personne Humaine face au Droit dans les Pays Méditerranéens. Kaslik 1994. 192 pp.
- 6.-9. La Revue Juridique de l'USEK 1 (1992) 428 pp.; 2 (1993) 396 pp.; 3 (1994) 416 pp.; 4 (1995) 400 pp.
- 10.-11. Nadwāt »Maġallat qawānīn al-kanā'is aš-šarqīya, 1 (1992) 246 pp.; 2 (1993) 236 pp.
12. Vers une Convention des Droits de l'Homme au Moyen-Orient, à partir du Liban et de l'Égypte.
13. Acta Symposii Internationalis »Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium. Kaslik 1996. 647 pp.

BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ SAINT-ESPRIT, KASLIK – LIBAN:

- XXXVI BOU MANSOUR, La théologie de Jacques de Saroug. Tome I: Crédit, Anthropologie, Ecclésiologie et Sacrements. Kaslik 1993. XI-311 pp.
- XXXVII HADAYA, M.
L'Office Maronite du Samedi Saint. Traduction et étude liturgico-théologique. Kaslik 1995. 366 pp.

MANŞÜRÄT AL-YÜBİL AL-MI'AWİ AT-TÄLİT LIR-RUHBÄNİYA AL-LUBNÄNİYA AL-MÄRÜNİYA. (GAZİR – LUBNÄN):

- 1.- TÄBIT, Yühannä
Mi'at muhādara ruhbänïya. Gázir 1993. a-z + 498 pp.
- 2.- TÄBIT, Yühannä
Dair Mär Bułrus wa-Büłrus. al-'Adrā' 1854-1994. Tärīḥ Sindyāna. Gázir 1994. a-y + 256 pp.
- 3.- Waṭā'iq ruhbänïya – 1. Gázir 1994. a-y + 294 pp.
- 4.- Waṭā'iq ruhbänïya – 2. Gázir 1995. a-z + 232 pp.
- 5.- ABŪ SULAIMĀN, İgnatiyüs
al-Ḥayāt ar-ruhbänïya wa-karā'im al-qiyam. Bait Šabāb 1995. a-h + 280 pp.
- 6.- at-Taqlid ar-ruhbänî al-hayy – al-Iḥtifāl bil-yūbil ad-dahabī li-43 rāhiban. Amānī as-sirr al-'ämma fī r-ruhbänïya al-lubnänïya al-märünïya. Gázir 1995. 82 pp.
- 7.- ŞUFAIR, Büłrus (Paul Sférir)
Rūhāniyat al-qiddis Şarbil. Şahādat – ta'ammulāt – amṭulāt. al-Ğuz' al-awwal: ḥadatuhū, tarhabuhū, kahnatuhū. Gázir 1995. 198 pp.
- 8.- MURHIČ, Büłrus
Habbat al-qamḥ: Dair Mär Şarbil – al-Ğiyah. Gázir 1955. a-l + 86 pp.
- 9.- MAHFÜZ, Yüsuf
Dair Mär Anṭūnyüs – Gázir, Bait Haşbü 1752-1995. Gázir 1995. 156 pp. (27 Urkunden, 17 Tafeln)
- 10.- SĀRA al-BATRŪNÎ, Büłrus – HALIFA, Nabil Kamäl
Dair Sayyidat al-Mu'awwanāt, Ğubail, Farḥ al-'Atā' 1770-1995. Gázir 1995. 200 pp.
- 11.- al-ḤUWAIRÎ, Tübīyā
Manhağıyat misk dafātir al-ḥisābat fī r-ruhbänïya al-lubnänïya al-märünïya. Gázir 1995. 120 pp.
- 12.- TU'MA, Anṭuwān – Anṭuwān MUR'IB
Dair Mär Şarbil – Saidani (au Satrāyā), Dummat aḡyāl, 1972-1995. Gázir 1995. 96 pp.
- 13.- QAZZI, Güzif – Imīl 'AQIQI
Zāhirat al-ḥayāt ar-ruhbänïya. Naṣ'atuhā, ṭuruquhā, tanżīmuhā. Dair Sayyidat an-Naṣr. Gūstā 1995. 120 pp.
- 14.- ŞAIFF, Anṭün
al-Hāla ar-ruhbänïya: da'wa wa-nadar. Gázir: 1995. 120 pp.
- 15.- KLUG, Ronald
Šabāb yūsallī. Ta'rīb Anṭuwān Tu'ma. Gázir: 1996.
- 16.- SA'ĀDA, Büłrus
Abūna Yüsuf al-Ğubailī. Gázir: 1996. 192 pp.
- 17.- ad-DİRĀNÎ, Mubārak Täbit
Kitāb al-adab ar-ruhbänî. al-Ğuz' al-awwal. Gázir: 1996. a-l + 324 pp.
- 18.- ad-DİRĀNÎ, Mubārak Täbit
Kitāb al-adab ar-ruhbänî. al-Ğuz' at-tānī. Gázir: 1996. a-l + 324 pp.
- 19.- ABŪ YŪNUS, Ğurğ
Risālat Sayyidat Lubnān-al-Maksik. Gázir: 1996. 72 pp.

20.- ŞUFAIR, Bülus

Rūḥānīyat al-qiddis Ṣarbil. Ṣahādāt – Ta’ammulāt – Amtūlāt. al-Ǧuz’ at-tānī: Hayāt dairīya, dafatuhū fī hifz al-qawānīn, faḍā’iluhū al-ilāhiyya wal-adabīya. Ḡazīr: 1996. 224 pp.

TĀBIT, Yūḥannā

Ǧāmi’at ar-rūḥ al-quđus al-Kaslīk, Ǧāmi’ā kātūlīkīya fī š-šarq al-ausāṭ. al-Kaslīk: 1985. Catalog 95-96. Notre Dame University. Louaizé.

University of Balamand, U(niversité) O(rthodoxe) B(alamand). Catalogue 1995-1996. Tripoli – Lebanon.

CHARAF, Jean

Bilan des études ma’nites. Essai de Bibliographie en langues occidentales, in: Information et Documentation 10 (1983) 14-20.

MESSARRA, Antoine (Coordinateur)

L’Eglise de la Reconstruction. Identité, ouverture, développement. Actes de cinq Séminaires exploratoires organisés par le Centre d’Etudes, de Documentation et de Recherche sur l’Orient Chrétien (CEDROC) en vue du programme triennal »L’Eglise de la Reconstruction«. Beyrouth, 1995.

BOUDJIKANIAN, Aida – Abdo KAHI et Joseph KHOURY

Valeurs religieuses au Liban. (CEDROC). Beyrouth 1991.

KASPARIAN, Robert

Enquête sur la famille chrétienne au Liban. (CEDROC). Beyrouth, 1990.

Les Libanais et le Liban. Sondage d’opinion du 29/9/1989 au 11/10/1989. Note de synthèse. (CEDROC). Beyrouth, 1989. 80 pp.

La crise socio-économique et la doctrine de l’Eglise. (CEDROC). Beyrouth, 1988. 224 pp.

MOGHAIZEL, Nada – Nasr et Melhem CHAOUI

Discours politique et consensus. Beyrouth, 1988. 120 pp.

Le droit à la différence pour plus de justice et de liberté. Beyrouth, 1987. 48 pp.

al-Kanā’is al-masīhiyya fī Lubnān. Bairut, 1989. 90 pp.

Déplacements de populations au Liban. (Numéros spécial de la revue *PLUS*, Numéro 4, janvier-septembre 1989. 62pp.

IĞNĀTYŪS ar-Rābi'

al-Mas’ala al-Lubnāniyya lil-maṣīr al-masīhi. Bairut: Markaz ad-dirāsāt al-urṭūduksī al-anṭākī, 1989. 88 pp.

Centre de Théologie pour le Moyen-Orient.

La Liberté religieuse au Moyen-Orient. (Actes du IVe Symposium Interdisciplinaire. Institut Saint-Paul de Philosophie et de Théologie. Harissa, 20-22 Mars 1994). Beyrouth: Editions Saint-Paul, 1995. 269 pp.

ASSAF, Georges

Rapport sur la situation du Chouf et d’Aley. Beyrouth: 1982.

BENEDICTY, Robert

Société civile et Communauté religieuse. Expérience culturelle d’un village chrétien dans la Société arabe contemporaine. (Collection: Hommes et Sociétés du Proche-Orient. Université Saint-Joseph. Faculté des Lettres et des Sciences Humaines). Beyrouth: Dar el-Machreq, 1995. 717 Seiten.

BENEDICTY, Robert

Entre le sacré et le profane. Le temps dans l’expérience d’une commune arabe chrétienne, in: Annales de Sociologie et d’Anthropologie de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l’Université Saint-Joseph. Beyrouth 1993.

- BENEDICTY, Robert**
az-Žāhira ad-dīnīya fi l-abḥāṭ al-iğtimā'īya al-'arabīya al-mu'āşira. Mulāḥazāt 'alā hāmiš Nadwa 'ilmīya, *in: al-Mašriq* 66 (1992) 291-340.
- YŪSUF, Abū Saif**
al-Aqbāṭ wal-qāumīya al-'arabīya. Dirāsa istiṭlā'īya. Bairūt: Markaz Dirāsāt al-Wahda al-'Arabiyya, 1987.
- BİŞRİ, Tāriq**
al-Muslimūn wal-Aqbāṭ fī itār al-ğamā'a al-waqtanīya. Bairūt: Dār al-Wahda, 1982.
- SAMMĀK, Muḥammad**
al-Aqalliyāt bain al-'urūba wal-Islām. Bairūt: Dār al-'ilm lil-malāyīn, 1991.
- NAAMAN, Paul**
La Maronité: Théologie et Vie. Des montagnes de Cyr aux plaines de l'Apamène. Kaslik: USEK, 1992. (Arabisch und Französisch).
- ŞARAF, Ğān**
al-İdyülüğüyā al-muğtama'īya. Madḥal ilā tārih Lubnān al-iğtimā'i. Kaslik: USEK, 1993.
- MAHFLÜZ, Yūsuf**
Muhtaşar al-Kanīsa al-Mārūnīya. Kaslik: 1984.
- al-Muwātīnīya wad-dīmūqrāṭīya wal-intihābiyyāt. Waqā'i' al-mu'tamar at-tāmin. (Silsilat aš-ṣa'n al-'āmm fī qaḍāyā an-nās. Hāġat wa-abḥāṭ taħbiż wa-stišrāf).
- Zūq Muşbil: Manşūrāt Ĝāmi'at Sayyidat al-Luwaiza, 6 subat 1996. 192 pp.
- Documents Monastiques – I – Document 1: Texte des Pères Généraux. Document 2: Texte de la Congrégation pour la Vie Consacrée. (Publications du Troisième Centenaire de l'Ordre Libanais Maronite, 1695-1995). Ghazir (Liban): Couvent Saint-Antoine, 1994. (134-154 pp.).
- DAHER, Paul**
Charbel, un homme ivre de Dieu 1828-1898. 2ème édition. Annaya – Liban: Monastère Saint Maron, 1993. 176 pp.
- DĀHIR, Bülus**
Šarbil, insān sakrān bi-llāh. 'Annāyā: Dair Mar Marun, 1978. 213 pp.
- 'AWWĀD, Manṣūr**
Baraka 'an qabr al-qiddīs Šarbil. al-Ğuz' al-awwal. ('Annāyā: 1952. 736 pp.)
- MAΤAR, Rufā'il**
Rafqā, dām'at az-zambaq, *in: Šarbil. Mağalla masīhiyya faṣliyya*. 28 (1992) No. 268 – 173 pp.
- LOMBA, Marie-Louise**
Comme un veilleur Béchara Abou-Mourad, Basilien Salvatorien (1853-1930). Un Curé d'Ars libanais. Saida: Couvent Saint-Sauveur: Editions des Pères Basiliens Salvatoriens, 1988. 185 pp.
- BALLĀDYŪS al-Ḥalabī al-Lubnānī, Yuwākīm (1716-1767)** [Latinisierung des Namens Balit] al-Minhāġ al-amīn lir-ruhbān al-mubtadī'īn. Taqdim wa-taħqiq Anṭuwān Şufair wa-Buṭrus Fahd. Zūq Muşbil: Dair Sayyidat al-Luwaiza, 1995. 206 pp. (GRAF GCAL II 402).
- DAGTREDA, Maria**
al-Hayāt al-ağiba lil-qiddīs Yūsuf ḥasab al-madīna as-sirriyya. Jounieh: Imprimerie Saint-Paul, 1995.
- MARCHITTI, François [schrieb im Jahre 1666]**
François de Chasteuil nāsik Ĝabal Lubnān. 'Arrabahū Sāmī al-Ḥūrī. Naqqāhū wa-qaddama al-abātī Anṭuwān Şufair. Zūq Muşbil: Dair Sayyidat al-Luwaiza, 1995. (Das französische Original ist bei dem maronitischen Bischof zu Byblos).
- BALLĀDYŪS al-Ḥalabī al-Lubnānī (1716-1767)**
ar-Rauḍa aš-ṣahīya fī sīrat ar-ruhbāniyya. Taqdim wa-taħqiq Anṭuwān Şufair wa-Buṭrus Fahd. (Manşūrāt al-Yūbīl al-mi'awī at-tālit, 1695-1995). Zūq Muşbil: Dair Sayyidat al-Luwaiza, 1995. 251 pp.

Qawānīn ar-ruhbānīya al-lubnānīya al-mārūnīya. Kaslik 1974.

BULAIBAL, Louis

Tārīh ar-ruhbānīya al-lubnānīya al-mārūnīya. Ğünyah. 3 Bände.

Bidāyat ar-ruhbānīya al-lubnānīya. Kaslik: 1988.

VISSERS, Luc

L'Ordre Antonin Maronite. Trois siècles d'histoire. – The Antonin Maronite Order. Three Centuries of History. Imprimé au Liban, 1995. (Viele Abbildungen).

al-Yūbil al-mi'awī at-tālit lir-Ruhbānīya al-Lubnānīya al-Mārūnīya. Turāt wa-ru'yā mustaqbalīya.

Mağmū'at muḥādirīn. Kaslik – Lubnān 1995. 510 pp.

KUWAITIR, Ilyās

ar-Ruhbānīya al-Muhallīya fī suṭūr wa-ṣuwar. Dair al-Muhallīs (Saidā): Manṣūrāt ar-Ruhbānīya al-Muhallīya fī yūbilihā al-mi'awī at-tālit: 1996. 175 pp.

ar-Ruhbānīya al-Mārūnīya al-Maryamīya fī yūbilihā al-mi'awī at-tālit, 1695–1995. Ğudūr wa-baḥūr. Lubnān: 10 tišrīn at-tānī 1995. 89 pp. + 76 Abbildungen.

Ordre Maronite Mariamite, 3ème Centenaire 1695–1995. Liban: 1995. 8 Abbildungen. (Das Kloster Mār Elischa'a, Bscharri).

al-Yūbil al-mi'awī at-tālit lir-ruhbānīya al-lubnānīya al-mārūnīya. Turāt wa-ru'yā mustaqbalīya. – Le Tricentenaire de l'Ordre Libanais Maronite. Histoire et Perspectives d'Avenir 1695–1995.

Mağmū'at muḥādirīn. (Manṣūrāt Ma'had at-Tārīh fī Ğāmī'at ar-Rūḥ al-Qudus, 6). al-Kaslik – Lubnān 1996. 525 pp.

ar-Ruhbānīya al-Mārūnīya al-Maryamīya. al-Yūbil al-mi'awī at-tālit. al-Yūbil fī ab'ādihī wa-mā'ānīhī von Mārūn Ṣadaqa. Zūq Muṣbiḥ (1995). 16 pp.

ar-Ruhbānīya al-Mārūnīya al-Maryamīya. al-Yūbil at-tālit 1695–1995. Zūq Muṣbiḥ (1995. 28 pp.). Batriyarkīya Anṭakīya wa Sā'ir al-Maṣriq wal-Iskandarīya wa-Ūrušalīm. Dalīl Kanīsat ar-Rūm al-Malakīyīn al-Kāṭulīk, 1988. Ğünyah: P.O. Box 125.

BASILE Basile

Le nouveau droit des moines et des religieux. Kaslik: USEK, 1993.

Les Martyrs dans la Liturgie. (Série de Conférences). (Publications de l'Institut de Liturgie de l'Université Saint-Esprit). Kaslik 1995.

HADAYA, Marcelle

L'Office Maronite du Samedi Saint. (Bibliothèque de l'Université Saint-Esprit). Kaslik (Liban) 1995.

HAGE, Louis

Musique Maronite: Mélodies. Le Chant Maronite, Tome II. Kaslik 1995.

Le Sacrement de l'Initiation. Origines et Perspective. Patrimoine Syriaque. Actes du Colloque III. Antélias – Liban: Centre d'Etudes et de Recherches Pastorales, 1996. 248–160 pp.

aš-Šā'n al-'āmm fī qadāyā an-nās. Haġġat wa-abħāt, taħbiż wa-stišraf. al-Ğuz' al-awwal.

Zūq Muṣbiḥ: Manṣūrāt Ğāmī'at Sayyidat al-Luwaiza, kānūn at-tānī, 1996. 543 pp.

ḨĀŠIM, Mārūn

al-Bābā wa-Lubnān. Zūq Muṣbiḥ: Manṣūrāt Ğāmī'at Sayyidat al-Luwaiza, 1994. 318 pp.

Message of the Special Assembly of the Synod of Bishops, for Lebanon held in the Vatican 26–11/14–12–1995. Beirut: Publication for the Episcopal Commission for Special Communication. Catholic Centre for Information, (1996). 32+32 pp.

KHOURY, Paul

Le Fait et le Sens. Esquisse de la philosophie de la Déception. Beyrouth: 1996. 173 pp.

al-ĞUMAYYIL, Nāṣir

al-Batriyark Istiħfān ad-Duwaiħi. ḥayātuħu wa-mu'allafatuhu. Bairūt: 1991.

ad-DUWAIħI, Istiħfān

Manārat al-Aqdās, taħqiq Raśid Šarṭūnī. (2 Bände). Beirut: 1991 (Neudruck der Ausgabe 1895).

CONSEIL DES PATRIARCHES CATHOLIQUES D'ORIENT.

- La présence chrétienne en Orient. Témoignage et Mission. (Pâques 1992). Beyrouth: 1992.
- Journal du Synode des Evêques pour le Liban. Documents, Positions, Perspectives. Antélias: Centre d'Etudes et de Recherches Pastorales (CERP), 1976. 100+372 pp.
- Baṭal kursī al-ītirāf: al-qiddīs Leopold (Boghdan) Mandić di Castelnovo al-kabbūšī, 1866-1946. Bairût 1996. 32 pp.
- DASNABEDIAN, Thamar
- Le Panégyrique de la Sainte Mère de Dieu de Grigor Narekac'i. Introduction, traduction, commentaire, notes et index. Antélias – Liban: Editions du Catholicosat Arménien de Cilicie, 1995. 511 pp.
- DASNABEDIAN, Thamar
- Aux origines de la spiritualité arménienne. La divinisation de la nature humaine. Antélias: 1996.
- DASNABEDIAN, Thamar
- Marie Théotokos. Antélias: Lumière et Monde, 1991 (armenisch).
- DASNABEDIAN, Thamar
- Sur des résultats d'incomplétude et les principes de réflexion d'après des études de Smorynski, Kreisel et Lévy. Bourdj Hammoud; Hamaskaïne, 1991.
- DASNABEDIAN, Thamar
- Le livre de Lamentations de Grigor Narekac'i. Guide de lecture. Antélias: Lumière et Monde, 1993 (armenisch).
- DASNABEDIAN, Thamar
- La patristique arménienne. Bourdj Hammoud: Hamaskaïne, 1994 (armenisch).
- DASNABEDIAN, Thamar
- Movsēs Xorenac'i. L'histoire de la sainte Mère de Dieu et de son image. Edition critique. Antélias: 1994 (armenisch).
- DASNABEDIAN, Thamar
- Movsēs Xorenac'i. Le panégyrique de la sainte Hrip'simē et l'histoire des saintes Hrip'simeank'. Edition critique. Antélias: 1995 (armenisch).
- DASNABEDIAN, Thamar
- Sisianos vardapet des Arméniens. Le Panégyrique des XL martyrs. Edition critique. Antélias: Education Chrétienne, 1995 (armenisch).
- DASNABEDIAN, Thamar
- Le Mystère Marial. Antélias.

Martiniano Pellegrino Roncaglia